

# Orari d'accettazione per ordini di pagamento

Affinché il vostro ordine venga eseguito per tempo.

**Scadenze** valide da giugno 2026.

Gli orari di accettazione si riferiscono all'ultimo termine possibile di consegna di un ordine nella moneta corrispondente, in modo da rispettare l'esecuzione dei bonifici con la data di valuta desiderata. Per una corretta esecuzione degli ordini si applicano le Condizioni relative al traffico dei pagamenti.

| Paese  | Moneta | Orari di accettazione <sup>1</sup>  | Importo d'avviso <sup>2</sup> |
|--|--------|---|-------------------------------|
|  |        | <b>Conferimento degli ordini via</b><br>UBS Digital Banking<br>UBS KeyPort<br>UBS Multimat<br>UBS KeyLink<br>UBS Swift<br><br>Ordine singolo <sup>3</sup> | <b>In moneta locale da</b>    |
| Svizzera e Liechtenstein <sup>4</sup>                                    | CHF    | 16:00 V*  |                               |
| Pagamenti SEPA in Paesi della zona euro, Svizzera inclusa <sup>4,5</sup> | EUR    | 14:00 V   |                               |
| Altri pagamenti in euro in tutti i Paesi, Svizzera inclusa               | EUR    | 15:00 V   | 5 000 000                     |
| Arabia Saudita <sup>7</sup>  | SAR    | 15:00 V-1   | 3 000 000                     |
| Australia  | AUD    | 17:00 V-1   | 1 000 000                     |
| Bahrain <sup>7</sup>   | BHD    | 08:00 V-1   | 300 000                       |
| Canada   | CAD    | 16:00 V   | 800 000                       |
| Cina <sup>6</sup>  | CNY    | 19:00 V-1   | 1 000 000                     |
| Danimarca  | DKK    | 13:00 V   | 5 000 000                     |
| Emirati Arabi Uniti  | AED    | 14:00 V-1   | 300 000                       |
| Giappone   | JPY    | 16:00 V-1   | 90 000 000                    |
| Gran Bretagna  | GBP    | 16:15 V   | 1 000 000                     |
| Hong Kong  | HKD    | 17:00 V-1   | 600 000                       |
| Israele  | ILS    | 08:00 V   | 400 000                       |
| Kuwait   | KWD    | 13:00 V-1   | 200 000                       |
| Marocco  | MAD    | 16:00 V-2   | 300 000                       |
| Messico <sup>8</sup>   | MXN    | 15:00 V   | 1 000 000                     |
| Norvegia   | NOK    | 13:00 V   | 5 000 000                     |
| Nuova Zelanda  | NZD    | 17:00 V-1   | 1 000 000                     |
| Oman <sup>7</sup>  | OMR    | 08:00 V-1   | 300 000                       |
| Polonia  | PLN    | 09:30 V   | 240 000                       |

| Paese              | Moneta | Orari di accettazione <sup>1</sup>  | Importo d'avviso <sup>2</sup> |
|--------------------|--------|---|-------------------------------|
|                    |        | <b>Conferimento degli ordini via</b><br>UBS Digital Banking<br>UBS KeyPort<br>UBS Multimat<br>UBS KeyLink<br>UBS Swift<br><br>Ordine singolo <sup>3</sup> | <b>In moneta locale da</b>    |
| Qatar <sup>7</sup> | QAR    | 13:00 V-1   | 3 000 000                     |
| Repubblica Ceca    | CZK    | 09:30 V   | 2 000 000                     |
| Romania            | RON    | 07:00 V   | 1 000 000                     |
| Singapore          | SGD    | 13:00 V-1   | 1 000 000                     |
| Sudafrica          | ZAR    | 11:00 V   | 5 000 000                     |
| Svezia             | SEK    | 13:30 V   | 5 000 000                     |
| Tailandia          | THB    | 17:00 V-2   | 30 000 000                    |
| Tunisia            | TND    | 08:00 V-1   | 1 000 000                     |
| Turchia            | TRY    | 10:00 V   | 100 000                       |
| Ungheria           | HUF    | 10:00 V   | 150 000 000                   |
| USA                | USD    | 18:00 V   | 800 000                       |

1 Gli orari di accettazione finali sono indicati in CET e valgono solo per le filiali UBS in Svizzera. Gli orari di accettazione finali si riferiscono all'ora di ricezione di un ordine. UBS non può influire sulla data di valuta dell'entrata del pagamento sul conto del beneficiario.

V = giorno di valuta – esempio: l'orario di accettazione finale per prodotti online in AUD sono le ore 17.00 V-1, ovvero un giorno lavorativo bancario prima della data di valuta. Ordini di pagamento che superano tali orari vengono eseguiti alle migliori condizioni possibili. Tenete presente che si possono applicare orari di accettazione differenti in caso di festività di mezza o intera giornata, specifiche per Paese o valuta, indette con breve preavviso. I valori sono validi solo se nel giorno dell'esecuzione è presente una copertura sufficiente sul conto di addebito e se gli ordini di pagamento non richiedono una modifica manuale o ulteriori controlli.

2 Affinché l'importo possa essere accreditato nella data di valuta desiderata, occorre avvisare UBS del pagamento in entrata prima degli orari di accettazione.

È necessario prestare attenzione ai preavvisi sull'importo della moneta corrispondente.

3 Per ordine singolo si intende ogni ordine di pagamento conferito dai clienti tramite visita, formulario di pagamento, lettera, telefono o e-mail ai fini dell'esecuzione. L'ordine singolo deve essere disponibile per l'elaborazione un giorno prima dell'orario di accettazione, in modo da poter rispettare la data di valuta desiderata.

4 Per i pagamenti istantanei tramite UBS Digital Banking non sono previsti orari limite: vengono eseguiti e accreditati al beneficiario immediatamente. A ogni operazione di pagamento istantaneo si applica un supplemento.

5 Single Euro Payments Area – spazio europeo unitario per il traffico dei pagamenti. Per ordini di pagamento che, oltre alla moneta di transazione EUR, devono soddisfare i seguenti criteri: IBAN del beneficiario del pagamento, BIC della banca del beneficiario, opzione di costo SHA (ripartizione dei costi), niente istruzioni e istituto bancario del beneficiario deve partecipare al sistema SEPA.

6 Ordini di pagamento nella moneta CNY sono soggetti a condizioni speciali ai sensi del factsheet sui pagamenti in CNY.

7 Venerdì non è un giorno di valuta.

8 In aggiunta ai giorni festivi messicani, UBS applica ai pagamenti in MXN anche i giorni festivi relativi all'USD.

### Orari di accettazione per il sistema di addebitamento diretto (LSV+ / BDD)

#### Inoltro mediante UBS KeyPort, E-Banking e payCOM<sup>web</sup>

| Moneta | Inoltro via UBS KeyPort / E-Banking | Inoltro via payCOM <sup>web</sup> |
|--------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| CHF    | 12:00 V-1 <sup>1</sup>              | 14:00 V-1 <sup>1</sup>            |
| EUR    | 12:00 V-1 <sup>1</sup>              | 14:00 V-1 <sup>1</sup>            |

1 Orari di accettazione online (CET)

### Orari di accettazione per il sistema di addebitamento diretto SEPA

#### Inoltro mediante UBS KeyPort e UBS Swift for Corporates per tutti gli addebiti

| Sistema  | Inoltro via UBS KeyPort UBS Swift for Corporates |
|--|--|
| <b>Addebito diretto SEPA di base</b><br>per tutti gli addebiti     | 11:00 V-1 <sup>1</sup>                           |
| <b>Addebito diretto SEPA per aziende</b><br>per tutti gli addebiti | 11:00 V-1 <sup>1</sup>                           |

1 Orari di accettazione online (CET)

**Orari di cut-off per monete\* UBS Pay Worldwide validi da gennaio 2026**

| Africa                                     | Moneta | Nome della valuta            | Orari di accettazione <sup>1</sup>   |
|--|--------|------------------------------|--|
|  |        |                              | <b>Conferimento degli ordini via</b><br>UBS Digital Banking<br>UBS KeyPort<br>UBS Multimat<br>UBS KeyLink<br>UBS Swift |
|  |        |                              | Ordine singolo <sup>2</sup>  |
| Algeria <sup>6</sup>                       | DZD    | Dinaro algerino              | 12:00 V-2  |
| Angola                                     | AOA    | Kwanza angolano              | 12:00 V-2  |
| Botswana                                   | BWP    | Pula del Botswana            | 12:00 V-2  |
| Burundi                                    | BIF    | Franco del Burundi           | 12:00 V-2  |
| Capo Verde                                 | CVE    | Escudo capoverdiano          | 12:00 V-2  |
| Comore                                     | KMF    | Franco delle Comore          | 12:00 V-2  |
| Egitto <sup>5</sup>                        | EGP    | Sterlina egiziana            | 12:00 V-2  |
| Eritrea                                    | ERN    | Nacfa eritreo                | 12:00 V-2  |
| Etiopia                                    | ETB    | Birr éthiopien               | 12:00 V-2  |
| Filippine                                  | PHP    | Peso filippino               | 12:00 V-2  |
| Gambia                                     | GMD    | Dalasi gambese               | 12:00 V-2  |
| Ghana                                      | GHS    | Cedi ghanese                 | 12:00 V-2  |
| Gibuti <sup>6</sup>                        | DJF    | Franco gibutiano             | 12:00 V-2  |
| Guinea                                     | GNF    | Franco guineano              | 12:00 V-2  |
| Kenya                                      | KES    | Scellino keniota             | 12:00 V-2  |
| Lesotho                                    | LSL    | Loti lesothiano              | 12:00 V-2  |
| Liberia                                    | LRD    | Dollaro liberiano            | 12:00 V-2  |
| Madagascar                                 | MGA    | Ariary malgascio             | 12:00 V-2  |
| Malawi                                     | MWK    | Kwacha malawiano             | 12:00 V-2  |
| Mauritania                                 | MRU    | Ouguiya mauritana            | 12:00 V-2  |
| Mauritius                                  | MUR    | Rupia mauriziana             | 12:00 V-2  |
| Mozambico                                  | MZN    | Metical mozambicano          | 12:00 V-2  |
| Namibia                                    | NAD    | Dollaro namibiano            | 12:00 V-2  |
| Nigeria                                    | NGN    | Naira nigeriana              | 12:00 V-2  |
| Ruanda                                     | RWF    | Franco ruandese              | 12:00 V-2  |
| Sant'Elena                                 | SHP    | Sterlina di Sant'Elena       | 12:00 V-2  |
| São Tomé e Príncipe                        | STN    | Dobra di São Tomé e Príncipe | 12:00 V-2  |
| Seychelles                                 | SCR    | Rupia delle Seychelles       | 12:00 V-2  |
| Sierra Leone                               | SLL    | Leone sierraleonese          | 12:00 V-2  |
| Stati dell'Africa centrale <sup>3</sup>    | XAF    | Franco CFA (CEMAC)           | 12:00 V-2  |
| Stati dell'Africa occidentale <sup>4</sup> | XOF    | Franco CFA (UEMOA)           | 12:00 V-2  |
| Swaziland                                  | SZL    | Lilangeni dello Swaziland    | 12:00 V-2  |
| Tanzania, Repubblica Unita di              | TZS    | Scellino tanzaniano          | 12:00 V-2  |
| Uganda                                     | UGX    | Scellino ugandese            | 12:00 V-2  |
| Zambia                                     | ZMW    | Kwacha zambiano              | 12:00 V-2  |

\* Monete in cui il cliente può solo eseguire un pagamento dal suo normale conto in CHF, USD, GBP o EUR, vale a dire che il cliente non può avere un conto in questa moneta. A causa delle normative esistenti in molti dei Paesi sopra elencati, la banca beneficiaria o l'autorità locale potrebbe richiedere ai beneficiari di fornire documenti supplementari.

| <b>America</b>                          | <b>Moneta</b> | <b>Nome della valuta</b>       | <b>Orari di accettazione<sup>1</sup></b> |
|---|---------------|--------------------------------|--|
| Argentina                               | ARS           | Peso argentino                 | 14:00 V-2                                |
| Aruba                                   | AWG           | Fiorino arubano                | 14:00 V-2                                |
| Bahamas                                 | BSD           | Dollaro delle Bahamas          | 14:00 V-2                                |
| Barbados                                | BBD           | Dollaro di Barbados            | 14:00 V-2                                |
| Belize                                  | BZD           | Dollaro del Belize             | 14:00 V-2                                |
| Bermuda                                 | BMD           | Dollaro di Bermuda             | 14:00 V-2                                |
| Bolivia                                 | BOB           | Boliviano                      | 14:00 V-2                                |
| Brasile                                 | BRL           | Real brasiliano                | 14:00 V-2                                |
| Caraibi Orientali <sup>5</sup>          | XCD           | Dollaro dei Caraibi Orientali  | 14:00 V-2                                |
| Cile                                    | CLP           | Peso cileno                    | 14:00 V-2                                |
| Colombia                                | COP           | Peso colombiano                | 14:00 V-2                                |
| Costa Rica                              | CRC           | Colón costaricano              | 14:00 V-2                                |
| Falkland, Isole                         | FKP           | Sterline delle Falkland        | 14:00 V-2                                |
| Giamaica                                | JMD           | Dollaro giamaicano             | 14:00 V-2                                |
| Guatemala                               | GTQ           | Quetzal guatemalteco           | 14:00 V-2                                |
| Guyana                                  | GYD           | Dollaro della Guyana           | 14:00 V-2                                |
| Haiti                                   | HTG           | Gourde haitiano                | 14:00 V-2                                |
| Honduras                                | HNL           | Lempira honduregna             | 14:00 V-2                                |
| Nicaragua                               | NIO           | Córdoba nicaraguense           | 14:00 V-2                                |
| Paraguay                                | PYG           | Guaraní paraguaiano            | 14:00 V-2                                |
| Perù                                    | PEN           | Nuevo sol peruviano            | 14:00 V-2                                |
| Repubblica Dominicana                   | DOP           | Peso dominicano                | 14:00 V-2                                |
| Sint Maarten (parte olandese) e Curaçao | XCG           | Fiorino delle Antille Olandesi | 14:00 V-2                                |
| Suriname                                | SRD           | Dollaro surinamese             | 14:00 V-2                                |
| Trinidad e Tobago                       | TTD           | Dollaro di Trinidad e Tobago   | 14:00 V-2                                |
| Uruguay                                 | UYU           | Peso uruguayiano               | 14:00 V-2                                |

| <b>EMEA</b>            | <b>Moneta</b> | <b>Nome della valuta</b> | <b>Orari di accettazione<sup>1</sup></b> |
|------------------------|---------------|--------------------------|--|
| Albania                | ALL           | Lek albanese             | 12:00 V-2                                |
| Armenia                | AMD           | Dram armeno              | 12:00 V-2                                |
| Azerbaigian            | AZN           | Manat azero              | 12:00 V-2                                |
| Bosnia ed Erzegovina   | BAM           | Marco bosniaco           | 12:00 V-2                                |
| Georgia                | GEL           | Lari georgiano           | 12:00 V-2                                |
| Giordania <sup>6</sup> | JOD           | Dinaro giordano          | 12:00 V-2                                |
| Islanda                | ISK           | Corona islandese         | 12:00 V-2                                |
| Iraq <sup>6</sup>      | IQD           | Dinaro iracheno          | 12:00 V-2                                |
| Libano                 | LBP           | Sterlina libanese        | 12:00 V-2                                |
| Macedonia del Nord     | MKD           | Denaro macedone          | 12:00 V-2                                |
| Moldavia               | MDL           | Leu moldavo              | 12:00 V-2                                |
| Pakistan               | PKR           | Rupia pakistana          | 12:00 V-2                                |
| Serbia                 | RSD           | Dinaro serbo             | 12:00 V-2                                |

| <b>APAC</b>  | <b>Moneta</b> | <b>Nome della valuta</b>        | <b>Orari di accettazione<sup>1</sup></b> |
|--|---------------|---------------------------------|--|
| Bangladesh <sup>6</sup>                              | BDT           | Taka bengalese                  | 12:00 V-2                                |
| Bhutan   | BTN           | Ngultrum bhutanesi              | 12:00 V-2                                |
| Brunei Darussalam                                    | BND           | Dollaro del Brunei              | 12:00 V-2                                |
| Corea del Sud  | KRW           | Won sudcoreano                  | 14:00 V-2                                |
| Figi   | FJD           | Dollaro delle Figi              | 12:00 V-2                                |
| India  | INR           | Rupia indiana                   | 12:00 V-2                                |
| Indonesia  | IDR           | Rupia indonesiana               | 12:00 V-2                                |
| Isole Salomone                                       | SBD           | Dollaro delle Salomone          | 12:00 V-2                                |
| Kazakistan   | KZT           | Tenge kazako                    | 12:00 V-2                                |
| Kirghizistan   | KGS           | Som kirghiso                    | 12:00 V-2                                |
| Repubblica Popolare Democratica del Laos             | LAK           | Kip laotiano                    | 12:00 V-2                                |
| Macao  | MOP           | Pataca di Macao                 | 12:00 V-2                                |
| Maldive <sup>6</sup>                                 | MVR           | Rufiyaa delle Maldive           | 12:00 V-2                                |
| Malesia  | MYR           | Ringgit malaysiano              | 12:00 V-2                                |
| Mongolia   | MNT           | Tugrik mongolo                  | 12:00 V-2                                |
| Nepal  | NPR           | Rupia nepalese                  | 12:00 V-2                                |
| Papua Nuova Guinea                                   | PGK           | Kina papuana                    | 12:00 V-2                                |
| Polinesia Francese, Nuova Caledonia, Wallis e Futuna | XPF           | Franco della Polinesia Francese | 14:00 V-2                                |
| Samoa  | WST           | Tala samoano                    | 12:00 V-2                                |
| Sri Lanka  | LKR           | Rupia singalese                 | 12:00 V-2                                |
| Taiwan   | TWD           | Dollaro taiwanese               | 12:00 V-2                                |
| Tagikistan   | TJS           | Somoni tagiko                   | 12:00 V-2                                |
| Tonga  | TOP           | Pa'anga tongano                 | 12:00 V-2                                |
| Uzbekistan   | UZS           | Som uzbeko                      | 12:00 V-2                                |
| Vanuatu  | VUV           | Vatu                            | 12:00 V-2                                |
| Vietnam  | VND           | Dong                            | 12:00 V-2                                |

<sup>1</sup> Gli orari di accettazione finali sono indicati in CET e valgono solo per le filiali UBS in Svizzera. Gli orari di accettazione finali si riferiscono all'ora di ricezione di un ordine.

UBS non può influire sulla data di valuta dell'entrata del pagamento sul conto del beneficiario. V = giorno di valuta – esempio: l'orario d'accettazione per i prodotti online in ARS è 14:00 V-2, ovvero due giorni lavorativi bancari dalla data di valuta. Ordini di pagamento che superano tali orari vengono eseguiti alle migliori condizioni possibili. I valori sono validi solo se nel giorno dell'esecuzione è presente una copertura sufficiente sul conto di addebito e se gli ordini di pagamento non richiedono una modifica manuale o ulteriori controlli.

<sup>2</sup> Per ordine singolo si intende ogni ordine di pagamento conferito dai clienti tramite visita, formulario di pagamento, lettera, telefono o e-mail ai fini dell'esecuzione. L'ordine singolo deve essere disponibile per l'elaborazione un giorno prima dell'orario di accettazione, in modo da poter rispettare la valuta desiderata.

<sup>3</sup> Stati dell'Africa centrale – Gabon, Camerun, Repubblica Centrafricana, Ciad, Congo e Guinea Equatoriale.

<sup>4</sup> Stati dell'Africa occidentale – Senegal, Burkina Faso, Togo, Benin, Costa d'Avorio, Guinea Bissau, Mali e Niger.

<sup>5</sup> Caraibi Orientali – Saint Kitts e Nevis, Santa Lucia, Saint Vincent e Grenadine, Anguilla, Antigua e Barbuda, Dominica, Grenada e Montserrat.

<sup>6</sup> Il mercato locale di questa moneta è chiuso il venerdì. Ciò significa che il venerdì non è un giorno lavorativo valido per questa moneta.

Questa pubblicazione ha finalità solamente informative. Non deve essere intesa né come raccomandazione, offerta o sollecitazione d'offerta, né come consulenza legale o fiscale. Siete pregati di richiedere una consulenza professionale prima di prendere una decisione. UBS si riserva il diritto di modificare servizi, prodotti o prezzi in qualsiasi momento e senza preavviso. Alcuni servizi e prodotti sono soggetti a restrizioni legali e non possono, quindi, essere offerti incondizionatamente in tutto il mondo. È vietata la riproduzione, anche parziale, senza la previa autorizzazione esplicita di UBS.

© UBS 2026. Il simbolo delle chiavi e UBS sono fra i marchi protetti di UBS. Tutti i diritti riservati. Giugno 2026.